

eui Rainaldus Remorum, et Henricus Senonum cum suis suffraganeis interfuerunt, multique abbates, in primis Stephanus Cisterciensis et Bernardus Clarævallensis. Tempus habiti concilii discimus ex prologo Regulæ militum Templi, quæ in illo concilio approbata fuit, *nimirum in solemnitate S. Hilarii, anno 1128 ab incarnato Filio Dei, ab inchoatione prædictæ militie nono, quæ a magistro Hugone de Paganis sumpsit exordium.* Hunc prologum scripsit, et Patrum sententias Joannes Michaelensis iussu concilii ac venerabilis abbas Clarævallensis, cui creditum ac debitum hoc erat, nempe ut scriba concilii esset. Idem auctor singulos episcopos et abbates commemorat qui concilio adfuerunt. Abbates hi sunt: abbas Vezeliacensis, scilicet Raynaldus, qui non multo post factus est Lugdunensis archiepiscopus ac sanctæ Romanae Ecclesiæ legatus; abbas Cisterciensis, scilicet Stephanus: abbas Pontiniacensis Hugo, abbas Triumfontium Rogerius, cui Guido anno sequenti successit; abbas S. Dionisii de Remis, abbas S. Stephani de Divione, abbas Molismensis Guido. Nec desuit supra nominatus abbas Bernardus Clarævallensis, cuius sententiam præscripti libera voce collaudabant. Hunc ad concilium repetitis litteris invitaverat Matthæus, excusantem quod sacerdotes acutæ febris exusta ardoribus et exhausta sudoribus non valeret sufficere spiritui prompto caro infirma (BERN. ep. xxi); sed tandem jubenti legato parendum fuit. Præter episcopos et abbates eidem etiam concilio interfuerunt Albericus Remensis et magister Fulgerius; et ex laicis comes Theobaldus, comesque Nivermensis, et Andreas de Baudimento; denique Hugo militie magister cum aliquot e suis discipulis, qui modum et observantiam instituti sui Patribus exposuit. Placuit itaque concilio ut eorum Regula a Patribus examinata et approbata, scripto commendaretur. Quod a Joanne Michaelensi scriba concilii factum est. Haec Regula fere tota ex verbis Regulæ S. Benedicti contexta est, constatque totidem capitulis, scilicet septuaginta duobus. Ejus auctor a plerisque creditur S. Bernardus; at sufficit ei tribuere librum *De laude novæ militie, ad milites Templi*, qui Hugoni magistro inscriptus est.

casum patiatur, domino patriarchæ Hierosolymitano, tes; sed et ecclesiis Dei, eis decimas et primitias a quo et ordinis institutionem et prima beneficia A subtrahentes, et earum indebitè turbando possesse suscepserant, se subtraxerunt, obedientiam ei, quam facti sunt valde molesti. eorum prædecessores eidem exhibuerant, denegau-

# REGULA PAUPERUM COMMILITONUM CHRISTI TEMPLIQUE SALOMONICI.

---

## PROLOGUS.

Omnibus in primis sermo noster dirigitur, qui cumque proprias voluntates sequi contemnunt, et summo ac vero regi militare animi puritate cupiunt, ut obedientiae armaturam præclararam assumere, intentissima cura implendo præoptent, et perseverando impleant. Hortamur itaque, qui usque nunc militiam sæcularem, in qua Christus non fuit causa, sed solo humano favore amplexati estis, quatenus horum unitati, quos Dominus ex massa perditionis elegit, et ad defensionem sanctæ Ecclesiæ gratuita pietate composuit, vos sociandos perenniter festinetis. Ante omnia autem, quicunque es, o Christi miles, tam sanctam conversationem eligens, te circa professionem tuam oportet param adhibere diligentiam, ac firmam perseverantiam; quæ a Deo tam digna, sancta et sublimis esse digneatur, ut si pure et perseveranter observetur, inter militantes, qui pro Christo animas suas dederunt, sortem obtinere mereberis. In ipsa namque resloruit jam et reluxit ordo militaris, qui despecto justitiae zelo, non pauperes aut Ecclesiæ defensare, quod suum erat, sed rapere, spoliare, interficere contendebant.

Bene igitur nobiscum agitur, quibus Dominus et salvator noster Jesus Christus amicos suos a civitate sancta in continuum Francæ et Burgundia direxit, qui pro nostra salute veræque fidei propagatione non cessant animas suas hostiam Deo placentem offerre. Nos ergo cum omni gratulatione ac fraterna B pietate, precibusque magistri Hugonis, in quo prædicta militia sumpsit exordium, cum Spiritu sancto intimante, ex diversis Ultramontanæ provinciæ mansionibus in solemnitate sancti Hilarii anno 1128, ab incarnato Dei Filio, ab inchoatione prædictæ militie nono ad Trecas, Deo duce, in unum convenientes, modum et observantiam equestris ordinis per singula capitula ex ore ipsius magistri Hugonis audiire meruimus, ac juxta notitiam exiguitatis nostræ scientiæ, quod nobis videbatur absurdum, omneque quod in præsenti concilio nequivit esse nobis memorabiliter relatum ac computatum, non levitate, sed consulte, providentia et discretioni venerabilis Patris nostri Honorii, ac inelyti patriarchæ Hierosolymitani Stephanii, fertilitate ac necessitate non ignari orientalis religionis [s. regionis], nec non

pauperum commilitonum Christi, consilio communis A Remensis, et magister Fulgerius, ac complures alii, capituli unanimiter commendavimus. Sane autem prorsus licet nostri dictaminis auctoritatem per maximus numerus religiosorum Patrum, qui in illo concilio divina admonitione convenerunt, commendat; non debemus silenter transire, quibus videntibus, et veras sententias proferentibus, ego Joannes Machaelensis praesentis paginæ, jussu concilii ac venerabilis abbatis Clarævallensis (3), cui creditum ac debitum hoc erat, humilis scriba esse divina gratia merui.

*I. Nomina Patrum residentium in concilio Trecensi.*

Primus quidem resedit Matthæus Albanensis episcopus, Dei gratia sanctæ Romanæ Ecclesiæ legatus, deinde Rainaldus archiepiscopus Remensis, tertius Henricus archiepiscopus Senonensis, deinceps opis eorum, Ranckedus Carnotensis episcopus, Goffenus Suessionum episcopus, episcopus Parisiensis, episcopus Trecensis, præsul Aurelianensis, episcopus Antisiodorensis, episcopus Meldensis, episcopus Catalaunensis, episcopus Laudunensis, episcopus Belvacensis, abbas Vezeliacensis, qui non multo post factus est Lugdunensis archiepiscopus, ac sanctæ Romanæ Ecclesiæ legatus; abbas Cisterciensis, abbas Pontiniacensis, abbas Trium Fontium, abbas sancti Dionysii de Remis, abbas sancti Stephani de Divione, abbas Moles.... [Molismensis]; supra nominatus abbas Bernardus Clarævallensis non desuit, cuius sententiam prescripti libera voce collaudabant. Fuerunt autem et magister Albericus

A Remensis, et magister Fulgerius, ac complures alii, quos longum esset enumerare. Cæterum vero de noi litteratis idoneum nobis videtur ut testes amatores veritatis adducantur in medium. Comes Theobaldus, comesque Nivernensis, ac Andreas de Bandamento, intentissima cura quod erat optimum seruantes, quod eis videbatur absurdum temperantes, in concilio sic assistebant. Ipse vero magister militæ, Hugo nomine, revera non desuit, et quosdam de fratribus suis secum habuit, verbi gratia, fratrem Godefridum, fratrem Rorallum, fratrem Gaufridum Bisol, fratrem Paganum de Monte Desiderii, Archembaudum de Sancto Amano. Iste vero magister Hugo cum suis discipulis modum et observantiam exiguae inchoationis sui militaris ordinis, qui ab illo qui dicit: *Ego principium, qui et loquor vobis* (Joan. viii), sumpsit exordium, juxta memorie sue notitiam supra nominatis Patribus intimavit. Placuit itaque concilio, ut consilium ibi lima et consideratione divinarum Scripturarum diligenter examinatum, tamen cum providentia papæ Romanorum ac patriarchæ Hierosolymitarum, nec non etiam assensu capituli pauperum commilitonum Templi, quod est in Jerusalem, scripto commendaretur, ne oblivioni traderetur, et inenodabiliter servaretur ut recto cursu ad suum conditorem, cuius dulcedo tam mel superat, ut ei comparatum velut absynthium sit amarissimum, pervenire digne mereantur, præstante cui militant, et militare queant per infinita sæculorum sæcula. Amen.

## INCIPIT REGULA

### PAUPERUM COMMILTONUM SANCTÆ CIVITATIS.

#### I. — Qualiter divinum officium audiant.

Vos quidem propriis voluntatibus abrenuntiantes, atque alii pro animarum salute vobis ad terminum cum equis et armis summo regi militantes, matutinas, et omne servitum integrum, secundum canonicam iustificationem, ac regularium doctorum sanctæ civitatis consuetudinem, pio ac puro affectu audire universaliter studeatis. Idecirco vobis, venerabiles fratres, maxime debebitur, quia præsentis vitæ luce despecta, contemptaque vestrorum corporum cruciatu, sævientem mundum pro Dei amore vilesceperent perenniter promisistis; divino cibo refecti ac satiati, et dominicis præceptis eruditæ et firmati, post mysterii divini consummationem nullus pavescat ad pugnam, sed paratus sit ad coronam.

#### II. — Quot orationes Dominicas, si Dei servitum audire nequierint, dicant.

Cæterum, si aliquis frater negotio orientalis

(3) S. Bernardum intellege.

Christianitatis forte remotus (quod sœpius evenisse non dubitamus) pro tali absentia Dei servitium non audierit: pro matutinis, tredecim orationes Dominicas; ac pro singulis horis, septem; sed pro vesperis, novem dicere collaudamus, ac libera voce unanimiter affirmamus. Isti etenim in salutifero labore ita directi, non possunt accurrere hora competenti ad divinum officium. Sed, si fieri potest, horæ constitutæ non prætereant ante institutum debitum.

#### III. — Quid agendum pro fratribus defunctis.

Quando vero quilibet fratrum remanentium, morti, quæ nulli pareit, impendit quod est impossibile auferri: capellani ac clericis vobis ad terminum charitable summo sacerdoti servientibus, creditum officium et missam solemniter pro ejus anima Christo animi puritate jubemus offerre, fratres autem ibi astantes, et in orationibus pro fratri defuncti salute pernoctantes, centum orationes Domi-

nicas usque ad diem septimum pro fratre defuncto: A persolvant; ab illo die quo eis obitus fratris denunciatus fuerit, usque ad predictum diem, centenarius numerus perfectionis integratem cum fraterna observatione habeat. Adhuc nempe divina ac misericordi charitate deprecamur, atque pastorali auctoritate jubemus, ut quotidie, sicuti fratri in vicibus dabatur et debetur, ita quod est necessarium sustentationi hujus vitae, in cibo et potu tantum, cuidam pauperi donec ad quadragesimum diem impendatur. Omnes enim alias oblationes, quas in morte fratrum, et in Paschali solemnitate, ceterisque solennitatibus, Domino, pauperum commilitonum Christi spontanea paupertas indiscretè reddere consueverat, omnino prohibemus.

#### IV. — Capellani victum et vestitum tantum habeant.

Alias vero oblationes, et omnia eleemosynarum genera, quoquo modo siant, capellanis, vel aliis ad tempus manentibus, unitati communis capituli reddere pervigili cura præcipimus. Servitores itaque ecclesiæ victum et amictum, secundum auctoritatem tantum habeant, et nihil amplius habere præsumant, nisi magistri sponte charitable dederint.

#### V. — De militibus defunctis qui sunt ad terminum.

Sunt namque milites in domo Dei, templique Salomonis, ad terminum misericorditer nobiscum degentes. Unde ineffabili miseratione vos rogamus, deprecamur, et ad ultimum obnixe jubemus, ut si interim tremenda potestas ad ultimum diem aliquem perduxerit, divino amore, ac fraterna pietate, septem dies sustentationis, pro anima ejus, quidam pauper habeat.

#### VI. — Ut nullus frater remanens oblationem faciat.

Decrevimus, ut superius dictum est, quod nullus fratrum remanentium aliam oblationem agere præsumat: sed die nocturne mundo corde in sua professione maneat, ut sapientissimo prophetarum in hoc se æquipollere valeat: *Calicem salutaris accipiam* (*Psal. cxv*), et in morte mea mortem Domini imitabor: quia sicut Christus pro me animam suam posuit, ita et ego pro fratribus animam ponere sum paratus. Ecce competentem oblationem: ecce hostiam viventem Deoque placentem.

#### VII. — De immoderata statione.

Quod autem auribus nostris verissimus testis insinuit, videlicet immoderata statione et sine mensura stando divinum officium vos audire: ita fieri non præcipimus, imo vituperamus: sed finito psalmo *Venite exultemus Domino*, cum invitorio et hymno, omnes sedere tam fortes quam debiles, proper scandalum exitandem, nos jubemus. Vobis vero residentibus, unoquoque psalmo finito, in recitatione *Gloria Patri*, de sedibus vestris ad altaria supplicando, ob reverentiam sanctæ Trinitatis ibi nominatæ, surgere, et debilis inclinare demonstramus. Sie etiam in recitatione evangelii, et ad *Te Deum laudamus*, et per totas laudes, donec finito *Benedicamus Domino*, stare ascribimus, et eamdem

A regulam in matutinis sanctæ Mariæ teneri jubemus.

#### VIII. — De refectione conventus.

In uno quidem palatio, sed melius dicitur refectorio, communiter vos cibum accipere credimus, ubi, quando aliquid necessarium fuerit, pro signorum ignorantia, leniter ac privatim querere oportet. Sic omni tempore que vobis necessaria sunt cum omni humilitate et subjectione reverentiae petite ad mensam, cum Apostolus dicat: *Panem tuum cum silentio manduca* (*II Thess. iii*). Et Psalmista vos animare debet, dicens: *Posui ori meo custodiam*, id est apud me deliberavi, ut non delinquerem in lingua (*Psal. xxxviii*), id est, custodiebam os meum ne male loquerer.

#### IX. — De lectione.

In prandio et cena semper sit sancta lectio recitata. Si Dominum diligimus, salutifera ejus verba atque præcepta intentissima aure desiderare debemus. Lector autem lectionum vobis indicat silentium.

#### X. — De carnis refectione.

In hebdomada namque, nisi Natalis dies Domini, vel Pascha, vel festum sanctæ Mariæ, aut Omnium Sanctorum evenerit, vobis ter refectione carnis sufficiat: quia assuta carnis comedio intelligitur honrosa [s. onerosa] corruptio corporum. Si vero in die Martis tale jejunium evenerit, ut esus carnium retrahatur, in crastino abundantanter vobis impendatur. Die C autem Dominicæ omnibus militibus remanentibus, nec non capellanis, duo fercula in honorem sanctæ resurrectionis honum et idoneum indubitanter videtur. Alii autem, videlicet armigeri et clientes, uno contenti, cum gratiarum actione permaneant.

#### XI. — Qualiter manducare milites debeant.

Duos et duos manducare generaliter oportet, ut solerter unus de altero provideat, ne asperitas vitae, vel furtiva abstinentia in omni prandio intermiscatur. Hoc autem juste judicamus, ut unusquisque miles aut frater æqualem et æquipollentem vini mensuram per se solus habeat.

#### XII. — Ut aliis diebus duo aut tria leguminum fercula sufficiant.

Aliis nam diebus, videlicet secunda et quarta feria, neconon et Sabbato, duo aut tria leguminum vel aliorum ciborum fercula, aut, ut ita dicam, cocta pulmentaria, omnibus sufficere credimus; et ita teneri jubemus, ut forte qui ex uno non potuerit edere, ex alio reficiatur.

#### XIII. — Quo cibo sexta feria reficere oportet.

Sexta autem feria cibum quadragesimalem ob reverentiam passionis omni congregationi, remota infirmorum imbecillitate, semel sufficere a festo Omnium Sanctorum usque in Pascha, nisi natalis dies Domini vel festum sanctæ Mariæ aut apostolorum evenerit, collaudamus. Alio vero tempore, nisi generale jejunium evenerit, bis reficiantur.

#### XIV. — Post refectionem semper gratias referant.

Post prandium vero et cœnam semper in ecclesiæ,

si prope est, vel si ita non est, in eodem loco, summo procuratori nostro, qui est Christus, gratias, ut decet, cum humiliato corde referre inenodabiliter præcipimus; famulis aut pauperibus fragmenta, panibus tamen integris reservatis, distribuere fraterna charitate debent et jubentur.

XV. — *Ut decimus panis semper eleemosynario uletur.*

Licet paupertatis præmium, quod est regnum celorum, pauperibus procul dubio debeat, vobis tamen, quos Christiana fides de illis indubitanter fatetur, decimum totius panis quotidie eleemosynario vestro dare jubemus.

XVI. — *Ut collatio sit in arbitrio magistri.*

Cum vero sol orientalem regionem deserit, et ad Ibernam [f. Iberiam] descendit, auditio signo, ut est ejusdem regionis consuetudo, omnes ad completas oportet incedere vos, ac prius generalem collationem sumere peroptamus. Hanc autem collationem in dispositione et arbitrio magistri ponimus, ut quando voluerit de aqua, et quando jubebit misericorditer ex vino temperato competenter recipiatur. Verum hoc non ad nimiam satietatem oportet et in luxu fieri, sed parcus, quia apostatare etiam sapientes videmus.

XVII. — *Ut finitis completis silentium teneatur.*

Finitis itaque completis ad stratum ire oportet. Fratribus igitur a completoriis exeuntibus nulla sit denuo licentia loqui in publico, nisi necessitate cogente; armigero autem suo quæ dicturus est, leniter dicat. Est vero forsitan ut in tali intervallo vobis de completorio exeuntibus, maxima necessitate cogente, de militari negotio, aut de statu domus nostræ, quia dies ad hoc vobis sufficere non creditur, cuius quadam fratrum parte ipsum magistrum, vel illum cui domus dominium post magistrum est debitum, oporteat loqui. Hoc autem ita fieri jubemus, et ideo quia scriptum est: *In multiloquio non effugies peccatum* (*Prov. x.*), et alibi: *Mors et vita in manibus lingue* (*Prov. xviii.*). In illo colloquio scurrilitates et verba otiosa ac risum moventia omnino prohibemus, et vobis ad lectulum euntibus Dominicam orationem, si aliquis quid stultum est locutus, cum humilitate et puritatis devotione dicere jubemus.

XVIII. — *Ut fatigati ad matutinas non surgant.*

Fatigatos nempe milites non ita, ut vobis est manifestum, surgere ad matutinas collaudamus; sed assensu magistri, vel illius cui creditum fuerit a magistro, eos quiescere, et tredecim orationes constitutas sic cantare, ut mens ipsorum voici concordet, juxta illud Prophetæ: *Psallite Domino sapienter* (*Psal. xlviii.*): et illud: *In conspectu angelorum, psallam tibi* (*Psalm. cxxxvii.*): vos unanimes collaudamus. Hoc autem in arbitrio magistri semper consistere debet.

XIX. — *Ut communitas victus inter fratres servetur.*

Legitur in divina pagina: *Dividebatur singulis, prout cuique opus erat* (*Act. ii.*). Ideo non dicimus, ut sit personarum acceptio sed infirmitatum debet

A esse consideratio. Ubi autem qui minus indiget, agat Deo gratias, et non contristetur; qui vero indiget humiliet se pro infirmitate, non extollatur pro misericordia, et ita omnia membra erunt in pace. Hoc autem prohibemus, ut nulli immoderatam abstinentiam amplecti liceat, sed communem vitam instanter teneant.

XX. — *De qualitate et modo vestimenti.*

Vestimenta autem unius coloris semper esse jubemus, verbi gratia alba, vel nigra, vel, ut ita dicam, burella. Omnibus autem militibus professis in hieme et in aestate, si fieri potest, alba vestimenta concedimus, ut qui tenebrosam vitam postposuerint, per liquidam et albam suo conditori se reconciliari agnoscant. Quid albedo, nisi integra castitas? Castitas securitas mentis, sanitas corporis est. Nisi enim unusquisque miles castus perseveraverit, ad perpetuam requiem venire, et Deum videre non poterit; testante apostolo Paulo: *Pacem sectagmini cum omnibus et castimoniam, sine qua nemo videbit Dominum* (*Hebr. xii.*). Sed quia hujusmodi indumentum, arrogantiæ ac superfluitatis aestimatione carere debet: talia habere omnibus jubemus, ut solus leniter per se vestire et exuere, et calceare ac discalecare valcat. Procurator hujus ministerii pervigili cura hoc vitare presumat, ne nimis longa aut nimis curta, sed mensurata ipsis utentibus, secundum uniuersusque quantitatem, suis fratribus tribuat. Accipientes itaque nova, vetera semper reddant in præsenti, reponenda in camera, vel ubi frater, cuius est ministerium, decreverit, propter armigeros et clientes, et quandoque pro pauperibus.

XXI. — *Quod famuli vestimenta alba, hoc est pallia, non habeant.*

Hoc nempe, quod erat in domo Dei ac suorum militum Templi, sine discretione ac consilio communis capituli, obnoxie contradicimus, et funditus quasi quoddam vitium peculiare amputare præcipimus. Habant enim olim famuli et armigeri alba vestimenta, unde veniebant damna importabilia. Surrexerunt namque in ultramontanis partibus quidam pseudofratres, conjugati et alii, dicentes se esse de Templo, cum sint de mundo. Hi nempe latas contumelias totque damna militari ordini aquiescerunt, et clientes remanentes plurima scandala oriri inde superbiendo fecerunt. Habeant igitur assidue nigra: sed si talia non possint invenire, habent qualia inveniri possunt in illa provincia quae degunt, aut quod vilius unius coloris comparari potest, videlicet burella.

XXII. — *Quod milites remanentes tantum alba habeant.*

Nulli ergo concessum est candidas chlamydes deferre, aut alba palla habere, nisi nominatis militibus Christi.

XXIII. — *Ut pellibus agnorum utantur.*

Decrevimus communis consilio, ut nullus frater remanens, pelles perenniter, aut pelliciam, vel aliquid tale, quod ad usum corporis pertineat, etiam-

que cooptorum, nisi agnorum vel arietum, ha-  
beat.

**XXIV. — Ut vetusta armigeris dividantur.**

Procurator vel dator pannorum omni observan-  
tia veteres semper armigeris et clientibus, et quan-  
doque pauperibus, fideliter aequaliterque erogare in-  
tendat.

**XXV. — Cupiens optima, deteriora habeat.**

Si aliquis frater remanens, ex debito, aut ex  
motu superbiae, pulchra vel optima habere voluerit,  
ex tali præsumptione procul dubio vilissima mere-  
bitur.

**XXVI. — Ut quantitas et qualitas vestimentorum  
servetur.**

Quantitatem secundum corporum magnitudinem  
largitatemque vestimentorum observare oportet : B  
dator pannorum sit in hoc curiosus.

**XXVII. — Ut dator pannorum in primis aequalitatem  
servet.**

Longitudinem, ut superius dictum est, cum aequali  
mensura, ne vel susurronum vel comminotorum  
[s. criminotorum] aliquid oculos notare præsumat,  
procurator fraterno intuitu consideret, et in  
omnibus supradictis, Dei retributionem humiliter  
cogitet.

**XXVIII. — De superfluitate capillorum.**

Omnes fratres, remanentes principaliter, ita ton-  
gos habere capillos oportet, ut regulariter ante et  
retro, et ordinate, considerare possint; et in barba,  
et in gremionibus eadem regula indeclinabiliter  
observetur, ne superfluitas, aut facetiæ vitium de-  
notetur.

**XXIX. — De rostris et laqueis.**

De rostris et laqueis manifestum est esse gentili-  
tum. Et cum abominabile hoc omnibus agnosca-  
tur, prohibemus et contradicimus, ut aliquis ea  
non habeat, imo prorsus careat. Aliis autem ad  
tempus famulantibus, rostra, et laqueæ, et capillo-  
rum superfluitatem, et vestium immoderatam lon-  
gitudinem, habere non permittimus, sed omnino  
contradicimus. Servientibus enim summo conditori  
munditia interius exteriusque valde necessaria, eo  
ipso attestante, qui ait : *Estote mundi, quia ego  
mundus sum.*

**XXX. — De numero equorum et armigerorum.**

Unicuique vestrorum militum tres equos licet D  
habere, quia domus Dei templique Salomonis exi-  
mia paupertas amplius non permittit impræsentia-  
rum augere, nisi cum magistri licentia.

**XXXI. — Nullus armigerum gratis servientem se-  
riat.**

Solum autem armigerum singulis militibus ead-  
em causa concedimus. Sed si gratis et chari-  
tative ille armiger cuiquam militi fuerit, non li-  
cet ei cum verberare, nec etiam qualibet culpa per-  
cutere.

**XXXII. — Qualiter ad tempus remanentes recipian-  
tur.**

Omnibus militibus servire Iesu Christo animi  
puritate in eadem domo ad terminum cupientibus,

A equos in tali negotio quotidiano idoneos, et arma,  
et quidquid ei necessarium fuerit, emere fideliter  
jubemus. Deinde vero, ex utraque parte aequaliter  
servata, bonum et utile appreciari equos judicavi-  
mus. Habeatur itaque presum in scripto, ne tradatur  
oblivioni : et quidquid militi, vel ejus equis, vel  
armigero, erit necessarium, adjunetis et ferris  
equorum secundum facultatem domus, ex eadem  
domo fraterna charitate impendatur. Si vero interim  
equos suos miles aliquo eventu in hoc servitio ami-  
scit, magister, prout facultas domus hoc exigit,  
alios administrabit. Adveniente autem termino re-  
patriandi, medietatem pretii ipse miles divino amore  
concedat, alteram ex communi fratrum, si ei placet,  
recipiat.

**B XXXIII. — Quod nullus iuxta propriam voluntatem  
incedat.**

Convenit his nempe militibus, qui nihil sibi Chri-  
sto charius existimant, propter servitum, secun-  
dum quod professi, et propter gloriam summæ beat-  
itudinis, vel metum gehennæ, ut obedientiam inde-  
sinenter magistro teneant. Tenenda est itaque,  
ut mox, ubi aliquid imperatum a magistro fuerit,  
vel ab illo cui magister mandatum dederit, sine  
mora, ac si divinitus imperetur, moram pati nesciant  
in faciendo. De talibus enim ipsa Veritas dicit : *Ab  
auditu auris obedivit mihi (Psal. xvii).*

**XXXIV. — Si licet ire per villam sine jussu magi-  
stri.**

Ergo hospitales milites propriam voluntatem re-  
linquentes, et alios ad terminum servientes, depre-  
camur, et firmiter eis jubemus, ut sine magistri  
licentia, vel cui creditum hoc fuerit, in villam ire  
non præsumant, præterquam noctu ad sepulcrum,  
et ad stationes quæ intra muros sanctæ civitatis  
continentur.

**XXXV. — Si licet eum ambulare so.um.**

Hi vero ita ambulantes, non sine custode, id est  
milite aut fratre remanente, nec in die nec in  
nocte iter inchoare audeant. In exercitu namque  
postquam hospitati fuerint, nullus miles, vel armi-  
ger, aut aliis, per atria aliorum militum causa vi-  
dendi, vel cum aliquo loquendi, sine jussu, ut  
dictum est superius, incedat. Itaque consilio af-  
firmamus, ut in tali domo ordinata a Deo, nullus  
secundum proprietatem militet aut quiescat : sed  
secundum magistri imperium totus sic incumbat,  
ut, illam Domini sententiam imitari valeat, qua di-  
cit : *Non veni facere voluntatem meam, sed ejus qui  
me misit (Joan. v).*

**XXXVI. — Ut nullus nominatim quod ei necessarium  
erit querat.**

Hanc proprie consuetudinem inter cætera ascri-  
bere jubemus, et cum omni consideratione ob qua-  
rendi vitium teneri præcipimus. Nullus igitur fra-  
ter remanens, assignanter et nominatim equum  
aut equitaturam, vel arma querere debet. Quomodo  
ergo ? Si vero ejus infirmitas, aut equorum suo-  
rum dibilitas, vel armorum suorum gravitas, tali

esse agnoscerit, ut sic incedere sit damnum com-  
mune, veniat magistro, vel cui est debitum mi-  
nisterium post magistrum, et causam vera fide  
et pura ei demonstret; inde namque in disposi-  
tione magistri, vel post eum procuratoris, res se  
habeat.

**XXXVII. — *De frenis et calcaribus.***

Nolumus ut omnino aurum vel argentum, que  
sunt divitiae peculiares, in frenis et pectoralibus,  
nec calcaribus, vel in strevis, unquam appareant,  
nec alicui fratri remanenti emere liceat. Si vero  
charitative talia vetera instrumenta data fuerint,  
aurum vel argentum taliter coloretur, ne splendi-  
dus color vel decor cæteris arrogantia videatur. Si  
nova data fuerint, magister de talibus quod voluerit  
faciat.

**XXXVIII. — *Tegimen in hastis et clypeis non ha-  
beatur.***

Tegimen autem in clypeis et hastis, et surellis in  
lanceis, non habeatur, quia hoc non proficuum,  
imo damnum nobis intelligitur.

**XXXIX. — *De licentia magistri.***

Licet magistro cuiquam dare equos, vel arma, vel  
quamlibet rem cuilibet dare.

**XL. — *De mala et sacco.***

Sacculus et mala cum firmatura non concedun-  
tur; sic exponentur, ne habeant absque magistri li-  
centia, vel cui ereduntur domus post eum negotia.  
In hoc præsentí capitulo procuratores et per di-  
versas provincias degentes non continentur, nec  
ipse magister intelligitur.

**XLI. — *De legatione litterarum.***

Nullatenus cuiquam fratrum liceat a parentibus  
scis, neque a quoquam hominum, nec sibi invicem,  
accipere vel dare, sine jussu magistri vel procura-  
toris. Postquam licentiam frater habuerit, in praes-  
entia magistri, si ei placet, legantur. Si vero et a  
parentibus ei quidquam directum fuerit, non presu-  
mat suscipere illud, nisi prius indicatum fuerit  
magistro. In hoc autem capitulo magister et domus  
procuratores non continentur.

**XLII. — *De fabulatione propriarum culparum.***

Cum omne verbum otiosum generare agnoscatur  
peccatum, quid ipsi jactantes de propriis culpis  
ante districum judicem dicturi sunt? Ostendit certe  
propheta, si a bonis eloquii propter taciturnitatem  
debet interdum taceri, quanto magis a malis verbis  
propter pœnam peccati debet cessari. Vetamus igit-  
ur et audacter contradicimus, ne aliquis frater  
remanens, ut melius dicam, stultias, quas in saeculo  
in militari negotio tam enormiter egit, et earnis  
delectationes miserrimarum mulierum, cum fratre  
suo, vel alio aliquo, vel de alio commemorare au-  
deat; et, si forte referentem aliquem talia audierit,  
obmutescere faciat, vel quantocius poterit cito pede  
obedientiae inde discedat, et olei venditori aurem  
cordis non prebeat.

**XLIII. — *De quæstu et acceptance.***

Verum enimvero si aliqua res sine quæstu cui-

A libet fratri data gratis fuerit, deferat magistro vel  
dapifero; si vero aliter suus amicus vel parente dare  
nisi ad opus suum noluerit, hoc prorsus non recipiat,  
donec licentiam a magistro suo habeat. At cui  
res data fuerit, non pigeat illi, si alteri datur, imo  
pro certo sciat, quia si inde irascitur contra Deum  
agit. In hac autem prædicta regula ministratores  
non continentur, quibus specialiter hoc ministerium  
debitur et conceditur de mala et sacco.

**XLIV. — *De manducariis equorum.***

Utilis res est cunctis, hoc præceptum a nobis  
constitutum ut indeclinabiliter modo teneatur.  
Nullus autem frater facere presumat manducaria  
linea vel lancea, idcirco principaliter facta; nec  
habeat ulla, excepto profinello.

**XLV. — *Ut cambiare vel querere nullus audeat,***

Nunc aliquid restat, ut nullus presumat cambiare  
sua, frater cum fratre, sine licentia magistri; et  
aliquid querere, nisi frater fratri, et sit res parva,  
vilius, non magna.

**XLVI. — *Ut nullus aveum cum ave capit, nec cum  
capiente incedat.***

Quod nullus hactenus avem cum ave accipere au-  
deat nos communiter judicamus. Non covenit  
enim religioni sic cum mundanis delectationibus  
inherere, sed Domini præcepta libenter audire,  
orationibus frequenter incumbere, mala sua cum  
laerymis vel gemitu quotidie in oratione Deo con-  
fiteri. Cum homine quidem talia operante cum  
accipitre, vel alia ave, nullus frater remanens hac  
principaliter causa ire presumat.

**XLVII. — *Ut nullus feram arcu vel balista percu-  
tit.***

Cum omni religione ire deceat, simpliciter, et si-  
ne risu, humiliter, et non multa verba, sed rationa-  
bilia loqui, et non sic clamor a in voce. Specialiter  
injungimus et præcipimus omni fratri professo, ne  
in bosco cum arcu aut balista aut jaculatori audeat:  
nec cum illo qui hoc fecerit ideo pergit, nisi gratia  
cum custodiendi a perfido gentili, nec cum cane sit  
ausus clamare vel garrulare; nec equum suum, cu-  
piditate accipiendi feram, pungat.

**XLVIII. — *Ut leo semper seriat.***

Nam est certum, quod vobis specialiter creditum  
D est et debitum, pro fratribus vestris animas ponere,  
atque incredulos, qui semper Virginis Filio mini-  
tantur, de terra delere. De leone enim hoc legimus  
quia ipse circuit, querens quem devoret (*I Petr. v*);  
et manus ejus contra omnes, omniumque manus con-  
tra eum (*Gen. xvi*).

**XLIX. — *De omni re super vos quæsita judicatum  
audite.***

Novimus quidem persecutores sanctæ Ecclesie  
innumerabiles esse, et hos, qui contentionem non  
amant, incessanter crudeliusque inquietare festi-  
nant. In hoc igitur concilii sententia serena con-  
sideratione pendeat, ut si aliquis in partibus orientalis  
regionis, aut in quocunque alio loco, super  
vos rem aliquam quæsierit vobis per fideles et veri-

amatores judices audire judicium præcipimus; et quod justum fuerit, indeclinabiliter vobis facere præcipimus.

L. — *Ut hæc regula in omnibus teneatur.*

Hæc eadē regula; in omnibus rebus vobis immerito ablatis, perenniter jubemus ut teneatur.

LI. — *Quod licet omnibus militibus professis terram et homines habere.*

Divina, ut credimus, providentia a vobis in sanctis locis sumpsit exordium hoc genus novum religionis, ut videlicet religione militiam admiseretis, et sic religio per militiam armata procedat, hostem sine culpa feriat. Jure igitur judicamus, cum milites Templi dicamini, vos ipsis, ob insigne meritum et speciale probitatis, domum, terram et homines habere, et agricolas possidere, et juste eos regere, et institutum debitum vobis specialiter debetur impendi.

LII. — *Ut de male habentibus cura pervagil habeatur.*

Male habentibus fratribus supra omnia adhibenda est cura pervagil, ut quasi Christo eis serviatur: ut illud Evangelicum: *Infirmus fui, et visitasti me, memoriter teneatur.* Hi etenim diligenter ac patienter portandi sunt, quia de talibus superna retributio indubitanter acquiritur.

LIII. — *Ut infirmis necessaria semper dentur.*

Procuratoribus vero infirmitatum omni observantia atque pervaigli cura præcipimus, ut quaecunque sustentationi diversarum infirmitatum sunt necessaria, fideliter ac diligenter juxta domus facultatem eis administrent, verbi gratia, carnem et volatilia, et cetera, donec sanitati restituantur.

LIV. — *Ut alter alterum ad iram non provocet.*

Precavendum nempe non modicum est, ne aliquis aliquam commovere ad iram præsumat: quia propinquitatis et divinae fraternitatis tam pauperes quam potentes, summa clementia æqualiter astrinxit.

LV. — *Quomodo fratres conjugati habeantur.*

Fratres autem conjugatos hoc modo habere vobis permittimus: ut, si fraternitatis vestrae beneficium et participationem petunt, uterque sue substantiae portionem, et quidquid amplius aquisieriat, unitati communis capituli post mortem concedant, et interim honestam vitam exercant, et bonum pagere fratribus studeant, sed veste candida, et chlamyde alba non incedant. Si vero maritus ante obierit, partem suam fratribus relinquat: et conjux de altera, vitae sustentamentum habeat. Hoc enim injustum consideramus, ut cum fratribus Deo castitatem promittentibus fratres hujusmodi in una eademque domo maneant.

LVI. — *Ut amplius sorores non habeantur.*

Sorores quidem amplius periculosum est coadunare, quia antiquus hostis femineo consortio complures expulit a recto tramite paradisi. Itaque, fratres charissimi, ut integratatis flos inter vos semper appareat, hac consuetudine amodo uti non licet.

A-LVII. — *Ut fratres Templi cum excommunicatis non participant.*

Hoc, fratres, valde cavendum atque timendum est, ne aliquis ex Christi militibus homini excommunicato nominatim ac publice, aliquo modo se jungere, aut res suas accipere præsumat, ne anathema maranatha similiter fiat. Si vero interdictus tantum fuerit, cum eo participationem habere, et rem suam caritative accipere, non immerito licet.

LVIII. — *Qualiter milites sæculares recipiantur.*

Si quis miles ex massa perditionis, vel alter sæcularis, sæculo volens renuntiare, vestram communionem et vitam velit eligere, non ei statim assentiantur, sed juxta illud Pauli, *probate spiritus si ex Deo sunt*, et sic ei ingressus concedatur. Legatur igitur regula in ejus præsentia: et si ipse præceptis expositæ Regule diligenter obtemperaverit, tunc si magistro et fratribus eum recipere placuerit, convocatis fratribus desiderium et petitionem suam cunctis animi puritate patescat. Deinde vero terminus probationis in consideratione et providentia magistri, secundum honestatem vitæ potentis, omnino pendeat.

LIX. — *Ut omnes fratres ad secretum consilium non vocentur.*

C Non semper omnes fratres ad consilium convocare jubemus: sed quod idoneos et consilio providos magister cognoverit. Cum autem de majoribus tractare voluerit, ut est dare communem terram, vel de ipso ordine disceptare, aut fratrem recipere; tunc omnem congregationem, si magistro placet, convocare est competens; auditoque communis capitulo consilio, quod melius et utilius magister consideraverit, illud agatur.

LX. — *Quod cum silentio orare debeant.*

Orare fratres, prout animi et corporis affectus postulaverit, stando vel sedendo, tamen summa cum reverentia, simpliciter, et non clamore, ut unus alium non conturbet, communi consilio jubes.

LXI. — *Ut fidem servientium accipient.*

D Agnovimus nempe complures ex diversis provinciis, tam clientes, quam armigeros, pro animarum salute animo serventi ad terminum cupientes in domo nostra mancipari. Utile est autem, ut fidem eorum accipiatis, ne forte veteranus hostis in Dei servitio aliquid furtive vel indecenter eis intimet, vel a bono proposito repente exterminet.

LXII. — *Ut pueri, quandiu sunt parvi, non accipientur inter fratres Templi.*

Quamvis regula sanctorum Patrum pueros in congregazione permittat habere, nos de talibus non collaudamus vos unquam onerare. Qui vero filium suum, vel propinquum, in militari religione perenniter dare voluerit, usque ad annos, quibus viriliter armata manu possit inimicos Christi de terra sancta delere, eum nutriat; deinceps secundum regulam in medio fratum pater vel parentes eum statuant, et suam petitionem cunctis patescant. Melius est enim

**in pueritia non vovere, quam, posteaquam vir fac-**

**A**ter, aliquid leve deliquerit, ipse ultro delictum suum satisfaciendo magistro ostendat. De levibus, si consuetudinem non habeant, levem pœnitentiam habeat. Si vero eo taceente per aliquem alium culpa cognita fuerit, majori et evidenter subjaceat disciplinae et emendationi. Si autem grave erit delictum, retrahatur a familiaritate fratrum, nec cum illis simul in eadem mensa edat, sed solus refectionem sumat. Dispensationi et judicio magistri totum incumbat, ut salvus in judicii die permaneat.

**LXIII. — Ut senes semper venerentur.**

Senes autem pia consideratione secundum virum imbecillitatem supportare ac diligenter honorare oportet: et nullatenus in his quæ corporis sunt necessaria districte teneantur, salva tamen auctoritate Regule.

**LXIV. — De fratribus qui per diversas provincias proficiscuntur.**

Fratres vero qui per diversas provincias diriguntur, Regulam, in quantum vires expetunt, servare in cibo et potu et ceteris studeant, et irreprehensibiliter vivant, ut ab his qui foris sunt bonum testimoniūm habeant, religionis propositum nec verbo nec actu polluant, sed maxime omnibus, quibus se conjuxerint, sapientiae et bonorum operum exemplum et condimentum præbeant. Apud quem hospitari decreverint, fama optima sit decoratus: et, si fieri potest, domus hospitis in illa nocte non careat lumine, ne tenebrosus hostis occisionem, quod absit! inferat. Ubi autem milites non excommunicatos congregari audierint, illuc pergere, non considerantes tam temporalem utilitatem quam æternam animarum illorum salutem, dicimus. Illis autem fratribus in ultramarinis partibus spe subvectionis ita directis, hac conventione eos qui militari ordini se jungere perenniter voluerint recipere collaudamus: ut in praesentia episcopi illius provinciae uterque conveniat, et voluntatem petentis presul audiat. Audita itaque petitione, mittat eum frater ad magistrum et ad fratres qui sunt in Templo quod est in Jerusalem, et si vita ejus est honesta talique consortio digna, misericorditer suscipiat, si magistro et fratribus bonum videtur. Si vero interim obierit, pro labore et fatigione, quasi uni ex fratribus, totum beneficium et fraternitas pauperum et commilitonum Christi ei impendatur.

**LXV. — Ut victus æqualiter omnibus distribuatur.**

Illud quoque congrue et rationabiliter manutendum censemus, ut omnibus fratribus remanentibus victus secundum loci facultatem æqualiter tribuatur: non enim est utilis personarum acceptio, sed inservit necessaria est consideratio.

**LXVI. — Ut milites Templi decimas habeant.**

Credimus namque relictis affluentibus divitiis vos spontaneæ paupertati esse subjectos, unde decimas vobis communī vita viventibus juste habere hoc modo demonstravimus. Si Episcopus Ecclesiæ, cui decima justè debetur, vobis charitable eam dare voluerit, assensu communis capituli de illis decimis quas tunc Ecclesia possidere videtur vobis tribuere debet. Si autem laicus quilibet adhuc illam vel ex patrimonio suo damnabiliter amplectitur, et seipsum in hoc valde redarguens, vobis eamdem reliquerit, ad nutum ejus qui præest tantum, sine consensu capituli id agere potest.

**LXVII. — De levibus et gravibus culpis.**

Si aliquis frater loquendo, vel militando, aut ali-

**B** LXVIII. — *Qua culpa frater non amplius recipiatur.* Ante omnia providendum est ne quis frater potens aut impotens, fortis aut debilis, volens se exaltare et paulatim superbire, ac culpam suam defendere indisciplinatus maneat: sed, si emendare noluerit, ei districtior correptio accedat. Quod si piis admonitionibus, et fusis pro eo orationibus, emendare noluerit, sed in superbia magis ac magis se erexerit, tunc, secundum Apostolum, de pio eradicetur grege: *Auserte malum ex vobis (I Cor. v);* necesse est ut a societate fratrum fidelium ovis morbida removeatur. Cæterum magister, qui baculum et virgam manu tenere debet (baculum videlicet, quo aliorum virium imbecillitates sustentet, virgam quoque qua vitia delinquentium zelo rectitudinis seriat), consilio patriarchæ et spiritali consideratione id agere studeat, ne, ut ait beatus Maximus, aut solutior lenitas cohibentiam peccantis, aut immoderata severitas a lapsu non revocet delinquentem.

**C** LXIX. — *Ut a Paschali solemnitate usque ad festum Omnium Sanctorum unam camisiā lineam tantum sumere habeant.*

Interea, pro nimio ardore orientalis regionis, misericorditer consideramus, ut a Paschali festivitate usque ad Omnium Sanctorum solemnitatem unicuique una camisia linea tantum, non ex debito, sed sola gratia detur, illi dico qui ea uti voluerit: alio autem tempore generaliter omnes camisisas lanceas habeant.

**LXX. — Quot et quales panni in lecto sint necessarii.**

Singulorum quidem, non aliter, per singula lecta dormientium dormire, nisi per maxima causa vel necessitas evenerit, communī consilio collaudamus.

**D** Lectualia vel lectisternia moderata dispensatione magistri unusquisque habeat: credimus enim potius saccum, culcitram, et cooperitorum unicuique sufficere. Qui vero ex his uno carebit, carpitam habeat, et in omni tempore tegmine lineo, id est veluso, frui bene licebit: vestiti autem camisiis dormiant, et cum femoralibus semper dormiant. Dormientibus itaque fratribus, jugiter usque mane nunquam desit lucerna.

**LXXI. — De vitanda murmuratione.**

Æmulationes, invidias, livorem, murmur, susurrations, detractiones, divina admonitione, vitare, et quasi quamdam pestem fugere, vobis præcipimus. Studeat igitur unusquisque vigilante animo, ne fratrem suum culpet aut reprehendat, sed illu-

Apostoli studiose secum animadverterat : *Ne sis cri-  
minator, nec susurro in populo* (Levit. xix). Cum au-  
tem fratrem liquido aliquid peccasse agnoverit, pa-  
cifice et fraterna pietate, juxta Domini præceptum,  
inter se et illum solum corripiat : et, si eum non  
audierit, alium fratrem adhibeat : sed si utrumque  
contempserit, in conventu publice objurgetur coram  
omnibus. Magnæ enim cæcitatis sunt, qui aliis de-  
trahunt; et nimis infelicitatis sunt, qui se à livore  
minime custodiunt : unde in antiquam versuti ho-  
stis nequitiam demerguntur.

LXXII. — *Ut omnium mulierum fugiantur oscula.*

Periculosum esse credimus omni religioso vul-  
tum mulierum nimis attendere, et ideo nec viduam,  
nec virginem, nec matrem, nec sororem, nec ami-  
tam, nec ullam aliam seminam aliquis frater oscu-  
lari præsumat. Fugiat ergo fêmea oscula Christi  
militia, per quæ solent homines sæpe periclitari ;  
ut pura conscientia et secura vita in conspectu Do-  
mini perenniter valeat conversari.

ANNO DOMINI MCXXVII

# GUALTERUS TARVANNENSIS ECCLESIAE CANONICUS

ET

# GALBERTUS BRUGENSIS DE VITA ET MARTYRIO BEATI CAROLI BONI FLANDRIÆ COMITIS

(BOLLAND. *Acta sanctorum*, Martii tom. I, die 2, pag. 452)

## COMMENTARIUS PRÆVIUS

§ I. Vita B. Caroli ab auctoribus coævis aliisque  
scripta. Nomen martyrologiis inscriptum. Ossa ele-  
vata.

1. Brugis, celeberrima Flandrorum urbe, anno  
1127, die 2 Martii, occubuit martyr B. Carolus Bon-  
nus, nobilissimæ illius provinciae marchio, seu co-  
mes, ab aliquot seditionis hominibus in templo S.  
Donatiani interemptus : ejus mox virtutem divina  
clementia, patratis ad ejus corpus miraculis, emi-  
nentiorem orbi ostendit : unde plerique principes  
Flandriae in vindictam secleratissimæ necis quam-  
primum advolarunt. Suberant in regimine ecclesiastico  
ditionis Flandriae eo tempore potissimum episco-  
pis Tornacensi et Tarvanensi. Horum prior, qui si-  
mul episcopus erat Noviomensis, appellabatur Simon  
filius Hugonis Magui, fratris Philippi I, Francorum  
regis : eratque Simonis patruelis Ludovici VI, Grossus  
dictus, qui tunc Francie imperitabat, eodem avo  
Henrico I rege pregnatus. Apud Galbertum infra in-

B Vita B. Caroli, num. 38, dicitur *Simon episcopus,*  
*uxoris Caroli Boni frater*, scilicet uterinus. Nam  
mater ejus Adelada, sive Aleidis, mortuo Tarsi in  
Cilicia 18 Octobris, anno 1102, Hugone Magno priore  
marito, iterum nupta est Rainaldo comiti Claromon-  
tano, eique peperit Margaretam, dein a Carolo Bono  
in uxorem acceptam. Familia regia Caroli Boni in-  
fra in Actis explicatur.

2. Alter episcopus, qui Ecclesiae Tarvanensi præ-  
erat, erat B. Joannes, vir eximia et sanctitate et  
doctrina clarus anno 1130, die 27 Januarii mortali-  
hac carne exutus : ejus illustria Acta ab auctore  
coævo conscripta ad illum diem edidimus. Hujus  
beati episcopi mandato, comitis Caroli genus, vitam,

C Gualterus, ejusdem Ecclesiae Tarvanensis canonicus,  
ac dignitate, ut post ipsa Acta in codicibus antiquis  
legitur, archidiaconus et ipsi B. Carolo ante fami-  
iliaris. In ms. Chronico universali Theodorici Pauli